

G]Y 'g]bX 'b]Y 'ni 'U`hž'i a 'X]Y 'J cfhY ]`Y  
\_ØfdYf`]W\ Yf'5\_hjj ]hÀh'ni '[ Yb]Y» Yb

/ Ua d/\_ , &&\$/GW\ a YfnYb 'i bX'; Ygi bX\ Y]hgdfcV`Ya Y'g]bX  
bi f'Y]b 'HY]`XYg 'Y`hYfk YfXYbg"/ Ua d/\_ , &&%/  
/ Ua d/\_ , &&\$/\W\ 'V]b 'ni 'U`hž'i a 'Yhnh'a ]h'XYa 'HfU]b]b[ 'ni  
VY[ ]bbYb"/ Ua d/\_ , &&%/G]Y '\UVYb 'X]YgY '5i ggU[ Yb  
k U\ fgW\ Y]b`]W\ 'f[ YbXk Ubb 'b]b'ÙfYa '@VYb '[ Y\ Øfhž'i bX  
j ]Y``Y]W\ h'\UVYb 'G]Y 'gc[ Uf'VY[ cbbYbžg]Y 'ni 'k ]YXYf\c`Ybž  
U'g'G]Y 'À`hYf'k i fXYb" 'Gc 'U``[ Ya Y]b 'g]Y 'Ui W\ 'g]bXž'X]YgY  
5i ggU[ Yb 'À\ bY'b 'Y\ Yf'A mh\ Yb' 'G]Y '\_ØbbYb'Ùf' \_ØfdYf`]W\ Yg  
K c\ `VYZ]bXYb 'b]b'ÙfYb 'À`hYfYb '9fk UW\ gYbYb 'U\ fYb  
j YfVYggYfbž'Ui W\ 'k Ybb 'G]Y 'bcW\ 'b]Y 'ni j cf'hfU]b]Yfh '\UVYb"  
9g ']gh'b]W\ h'k ]Y 'U'h'Xi 'V]ghž'Yg ']gh'k ]Y 'j ]Y``Xi 'X]W\ 'VYk Y[ gh'  
8 Ug'I G!; Ygi bX\ Y]hga ]b]ghYf]i a 'gW\ 'À[ h'j cfž'XUgg  
9fk UW\ gYbY'a ]bXYghYbg'nk Y]Y]b\ U'V 'V]g 'ZØb'Z Ghi bXYb 'dfc  
K cW\ Y'a 'À» ][ ']bhYbgjj Y / Ua d\Y``]d /



GW\ a YfnYb 'i bX'; Ygi bX\ Y]hgdfcV`Ya Y'g]bX 'bi f'Y]b 'HY]`XYg  
'Y`hYfk YfXYbg"

\W\ 'V]b 'ni 'U`hž'i a 'Yhnh'a ]h'XYa 'HfU]b]b[ 'ni 'VY[ ]bbYb" "

G]Y \UVYb X]YgY 5i ggU[ Yb k U\fgW Y]b ]W f[ YbXk Ubb ]b \A fYa @YYb [ Y\Ofhž i bX j ]Y ``Y]W h \UVYb G]Y gc[ Uf VY[ cbbYbz g]Y ni k ]YXYf \c`Ybž U`g`G]Y \A`hYf k i fXYb " Gc U ``[ Ya Y]b g]Y Ui W g]bXž X]YgY 5i ggU[ Yb \A\ bY b Y\Yf A mh\Yb " G]Y \_ObbYb \A f \_OfdYf ]W Yg K c \ VYZ]bXYb ]b \A fYb \A`hYfYb 9fk UW gYbYb \U\fYb j YfVYggYfbž Ui W k Ybb G]Y bcW b]Y ni j cf hfU]b]Yfh \UVYb "

9g ]gh`b ]W h k ]Y U`h`Xi V]ghž Yg ]gh`k ]Y j ]Y ``Xi X]W VYk Y[ gh" 8 Ug I G!; Ygi bX\Y]hga ]b]ghYf)i a gW \A[ h j cfž XUgg 9fk UW gYbY a ]b XYghYbg nk Y]Y]b \U\ V\ V]g Z\obZGh bXYb dfc K cW Y a \A » ][ ]bhYbg]j Y 5\_hj ]h\hYbUi gZ\o\fYb " K Ybb G]Y g]W \Ui Z`X]Y 5i gf]W h i b [ \A fYg ? OfdYfg \_cbnYbhf]YfYbž \_ObbYb G]Y g]W \Ui W VYggYf Z\o\`Yb i bX g]W \g]W \Yf VYk Y[ Yb" 8]Y f]W h [ Y 5i gf]W h i b [ XYf ? OfdYf \U`hi b [ \`]Zh`VY]U ``Ya žj cb XYf \_UfX]cj Ug\_i \A fYb ; Ygi bX\Y]h`V]g ni f @]bXYfi b [ j cb ; Y`Yb\_gW a YfnYb i bX 5fh\ f]h]g fK UbbUa Yh\ YY`Yh`U "ž &\$\$ \* Ľ"

K Ybb G]Y \t b [ g]bX i bX X]YgY ; Yk c \b \Y]h \A f [ UbnYg @YYb \Ub [ VY]VY \U`hYbž j YfVYggYfb G]Y \A fY ; Ygi bX\Y]h i bX j Yff]b [ Yfb \A fY GhYfVYk U\fgW Y]b ]W \_Y]h " 5VYf Y]b Y bYi Y \Red{Ghi X}Y 8 Ug ; `Y]W Y [ ]h Z\o\ 9fk UW gYbYž X]Y gd\hYf ]a @YYb a ]h XYa HfU]b]b [ VY [ ]bbYb " fGU]b h!A Ui f]W ž 7ci [ \`Ub i bX ? Y ``mž & \$% - Ľ"

@Ui h`XYb 5i hc fYb XYf Gh X]Y . C V k c \ ``Y]b Y \Ub [ Zf]gh][ Y HY]b U\ a Y \Ub \_OfdYf ]W Yf 5\_hj ]h\h k ]W h [ gY]b \_Ubbž i a XUg GhYfV \W \_Y]hgf]g\_c ni gYb\_Ybz ]YZYfh X]Y j cf ]Y[ YbXY Gh X]Y < ]bk Y]gY XUfUi Z\o XUgg Y]b Y gd\hYf Y \_OfdYf ]W Y 5\_hj ]h\h ]a 9fk UW gYbYbU`hYf f( \$! \* % \U\fYf j Yf [ `Y]W VUfY [ Ygi bX\Y]h ]W Y J cfhY ]Y V]YhYb \_Ubb "

5bXYfY k ]ggYbgW UZh ]W Y Gh X]Yb \UVYb \A\ b ]W Y G W \i ggZc [ Yfi b [ Yb \Ui Z[ YXYW hž Y]bgW \Y » \W XYf HUhgUW Yž XUgg HfU]b]b [ gdfc [ fUa a Y \Z\o\ g]h\h YbXY 9fk UW gYbY a ]h\h YfYb 5`hYf g XUni VY]h fU [ Yb \_ObbYbž XUg F ]g]c \Z\o\ < YfnYf\_fUb\_i b [ Yb ni j Yff]b [ Yfb fk ck XYbž & \$%, Ľ"

B UW XYa G]Y bi b j YfghUbXYb \UVYbž XUgg 6Yk Y[ i b [ \A bYb \Y \Z\o\ b \_Ubbž \A fY ; Ygi bX\Y]h ]b \YXYa \5`hYf k ]YXYf ]b \G W k i b [

ni 'Vf]b[ Ybž'a ØggYb'G]Y 'U'g'BÀW\ghYg'\\YfUi gZ]bXYbž'k Y`W\Y  
5\_h]j ]hÀhYb'Δ bYb'GdU» 'a UW\Yb'i bX ``Ub[ Zf]gh][ 'V`Y]VYb"

: ]hbYgg'ØVYfXYb\_Yb

K Ybb'G]Y 'gdÀhYf'ja '@YVYb'a ]hXYa 'HfU]b]b[ 'VY[ ]bbYbž'a ØggYb  
G]Y 'a Y\ f'G]bb'XUf]b'Z]bXYbž'k Ufi a 'G]Y 'g]W\ 'VYk Y[ Yb"? ØbbYb  
G]Y 'ni a '6Y]gd]Y``Y]W\h]j ca 'GhY\Yb'Ui ZXYb'6cXYb'i bX'k ]YXYf  
Ui ZghY\Yb3'K ]Y'ZØ\`gh'Xi 'X]W\ž'k Ybb'Xi 'Ui g'XY]bYa '5i hc  
ghY][ gh3': Ø\`Yb'G]Y 'g]W\ hfÀ[ Yž'k Ybb'G]Y ``Ub[ Y'NY]h[ YgYggYb  
\UVYb3'GhY``Yb'G]Y 'g]W\ 'X]YgY': fU[ Yb'i bX'VY[ ]bbYb'G]Yž'Δ fY  
: ]hbYgn]Y 'Y bYi 'ni '[ YghU'hYbž'i a 'Δ fY 'hÀ[ 'W\Yb : i b\_h]cbYb'ja  
@YVYb'i bX'XUg'J YfhfUi Ybž'XUg'G]Y 'b'Δ fYb'? ØfdYf'\UVYbž'ni  
j YfVYggYfb"

A UW\Yb'G]Y ' , Vi b[ 'ni 'Y]bYf'`i gh][ Yb'; Yk c\ b\ Y]h

K À\`Yb'G]Y '5\_h]j ]hÀhYbž'X]Y 'Δ bYb'GdU» 'a UW\Ybž'XUa ]hG]Y 'g]W\  
'Y]W\ hYf'Ub'Δ fY 'HfU]b]b[ gfc i h]bY '\U'hYb' \_ØbbYb''A UW\Yb'G]Y 'a ]h  
Δ fYf': Ua ]']Y'Y]bY'K UbXYfi b[ 'cXYf'Y]bYb'GdUn]Yf[ Ub[ 'Xi fW\ 'X]Y  
B UW\ VUfgW\ UZh' HUbnYb'G]Y 'a ]h'Δ fYb'9b\_Y'b']b'XYf'? ØW\Yž  
gd]Y'Yb'G]Y 'a ]h: fYi bXYb'D]W\`YVU``cXYf'[ Y\Yb'G]Y 'b'Δ fYa 'bU\Y  
[ Y`Y[ YbYb : ]hbYggghi X]c'gW\k ]a a Yb''K ]`Ybg\_fUZh'Vf]b[ hG]Y 'bi f  
gc'k Y]hž'U'gc'Z]bXYb'G]Y 'Y]bYb'K Y[ ž'6Yk Y[ i b[ 'ni 'Y]bYf'bYi Yb  
Fci h]bY'ZØf'Δ f'hÀ[ 'W\Yg '@YVYb'ni 'a UW\Yb''6Y'c\ bYb'G]Y 'g]W\ 'ZØf  
XUg'HfU]b]b[ ž'XUa ]hG]Y 'a ch]j ]Yfh'g]bXž'Yg'YfbYi h'ni 'hi b"

: Un]h 'Y'ZfØ\Yf'G]Y 'UbZUb[ Ybž'XYghc 'VYggYf''6Y[ ]bbYb'G]Y 'U'gc  
bcW\ 'Yi hY"

J Yfk Y]gY

<ck XYbž'9ž'Yh''U``f&\$%, £' I a \_Y\ fi b[ 'XYf'\_UfX]U`Yb  
5i gk ]f\_i b[ Yb'XYg'g]hnYbXYb'5`hYfbg']a 'a ]hh`YfYb'5`hYf'  
9]bY'fUbXca ]g]YfhY'\_c b hfc ``]YfhY'Ghi X]Y''5a Yf]W\ub <YUfh  
5ggc W\Uh]cb 'xi fbU'ž%' +ž%' ž%) ( - / 'bXUg\/%) \* \$"

GU]bhlA Ui f]W\ž'D: ž'7ci [ \`Ubž'8"ž'? Y`mž'GD'f&\$%- £' 5\_h]j ]hÀh'ja

J Yf`Ui Z'XYg`9fk UWX gYbYb`YYbg`a ]h`U``i fgUWX Yb!`i bX  
i fgUWX Yb gdYn]Z]gWX Yf`A cfhU`]hAh``>a U`B Yhk cf\_`CdYbz`&ž` ž  
Y%- \$' )) "

K UbbUa Yh\YYž`G; `Yh`U```f&\$\*\$\*  
↳\ Ybj Yf`i gh`VY]`À`hYfYb  
A ÀbbYfb. `Ni gUa a Yb\Àb[ Y`a ]h`XYf` ; YgUa ha cfhU`]hAh`i bX  
XYa `5i ZhfYhYb `j cb`< Yfn! ? fY]g`Ui Z! 9f\_fUb\_i b[ Yb```I G  
B Uh]cbU``@]VfUfm`cZA YX]W]b Y`B Uh]cbU`Y  
; Ygi bX\Y]hg]bgh]hi hYž%\* \* ž`&&ž`&) (\* `bXUg\`/&) ) &"

→gd]f]Yfh`j cb`**579**

8 YhU]`g

6 Ygi WX Yb`G]Y`i bg`Ui Z`a Y]b!Z]hb Ygg"b Yh